

Mes projets de voyage 我的旅行計劃 Wǒ de lǚxíng jì huà

1. Wǒ shì tài guó huá qiáo, zài tài guó dà yuē yǒu
我是泰國華僑，在泰國大約有
Bā bǎi wàn huá qiáo, lái zì cháo zhōu. Cháo zhōu zài
八百萬華僑，來自潮州。潮州在
Zhōng guó nán fāng de guǎng dōng shěng, dàn shì cháo zhōu rén
中國南方的廣東省，但是潮州人
bù jiǎng guǎng dōng huà, ér shì jiǎng cháo zhōu huà.
不講廣東話，而是講潮州話。
Zài tài guó, wǒ de zǔ xiān shi lái zì zhōng guó de
在泰國，我的祖先來自中國的
yí mǐn, yīn wèi tài guó zhèng fǔ bù zhǔn shuō huá yǔ,
移民，因為泰國政府不准說華語，
suǒ yǐ zài jiā lǐ wǒ men bù shuō huá yǔ.
所以在家裏我們不說華語。

Nous étions chinois à l'étranger en Thaïlande, en Thaïlande il ya environ huit millions de Chinois d'outre-mer de Chaozhou. Chaozhou est dans la province du Guangdong au sud de la Chine, mais les gens ne parlent pas le cantonais, mais parlent Chaozhou dialecte. En Thaïlande, mes ancêtres étaient des immigrants de la Chine, parce que le gouvernement thaïlandais n'autorisés pas de parler le mandarin, de sorte que nous ne parlent pas le mandarin à la maison.

2. wǒ méi qù guò tài guó , wǒ hěn xiǎng qù tài guó lǚ

我沒有去過泰國，我很想去泰國旅行。

Xíng , tài guó bù dà yě bù xiǎo . Tàì guó rén xìn

行，泰國不大也不小。泰國人很信

fó jiào , fó jiào shì yóu zhōng guó chuán guò qù de.

佛教，佛教是由中國傳過去的。

zài tài guó , huá rén gēn tài guó de wén huà róng hé

在泰國，華人跟泰國的文化融合

起來，起來，在曼谷和普吉島有很多盛大

dà de huá rén jié rì jǔ xíng , pì rú zhōng guó xīn

大的華人節日舉行，譬如中國新年。

nián huò qīng míng jié , wǒ hěn xiǎng qù kàn kàn.

年或清明節，我很想去看看。

Je ne suis jamais allé à la Thaïlande, je voudrais voyager en Thaïlande, la Thaïlande n'est pas trop grand ni trop petit. Les Thaïlandais croient le bouddhisme, le bouddhisme est passé par la chine. En Thaïlande, les Chinois intègrent avec la culture thaïlandaise, à Bangkok et Phuket ont lieu beaucoup de grands festivals chinois, tels que le Nouvel An chinois ou la fête de qing ming, je voudrais aller les voir.

3. Wǒ yě méi yǒu qù guò měi guó . Wǒ hěn xiǎng qù

我也没有去過美國。我很想去

měi guó . Wǒ xiǎng qù niǔ yuē , huá shèng dùn tè qū ,
美國。我想去紐約，華盛頓特區，
Xià wēi yí , dé kè sà sī zhōu . Zài měi guó dì
夏威夷，得克薩斯州。在美國地，
Tú shàng kàn niǔ yuē zài zhè er , huá shèng dùn tè qū
圖上看紐約在這兒，華盛頓特區，
zài nà 'er , lí de bù tài yuǎn . Dàn shì hái yǒu
在那兒，離的不太遠。但是還有
yī gè huá shèng dùn zhōu zài hěn yuǎn hěn yuǎn de xī
一個華盛頓州在很遠很遠的西
biān , zhēn qí guài . Lǚ xíng kě yǐ kàn dào shì jiè
邊，真奇怪。旅行可以看到世界，
shàng hěn duō měi lì de jǐng sè , yě kě yǐ zhī dào
上很多美麗的景色，也可以知道
hěn duō qí guài yǒu qù de shì qíng , suǒ yǐ wǒ xǐ
很多奇怪有趣的事情，所以我喜
huān lǚ xíng .
歡旅行。

Je ne suis pas allé aux États-Unis no plus. Je serais ravi d'aller en Amérique. Je veux aller à New York, Washington DC, à Hawaii, au Texas. Sur la carte des États-Unis , ici New York, là-bas Washington, DC, la distance n'est pas trop loin. Mais il y a un État de Washington sur la côte ouest qui est très loin, vraiment étrange. Au long des voyages on peut voir beaucoup de paysages dans le monde, on peut aussi apprendre les choses intéressantes et des choses étranges, donc je aiment voyager.